Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | nagi i okryliście Mnie byłem słaby i odwiedziliście Mnie w strażnicy byłem i przyszliście do Mnie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | nagi, a odzialiście Mnie, chorowałem, a odwiedziliście Mnie,\* byłem w więzieniu, a przyszliście do Mnie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nagi i odzialiście mnie, zachorowałem i nawiedziliście mnie, w strażnicy byłem i przyszliście do mnie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | nagi i okryliście Mnie byłem słaby i odwiedziliście Mnie w strażnicy byłem i przyszliście do Mnie |

1. 1) Lub: zatroszczyliście się o Mnie (<x>470 25:36</x>L.). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 58:7</x>; <x>330 18:7</x>; <x>660 1:27</x>; <x>660 2:15-16</x> [↑](#footnote-ref-3)